

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1965-1966

6 AVRIL 1966

PROJET DE LOI

modifiant le Code des taxes
assimilées aux impôts sur les revenus.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

L'article 5, § 1er, 6^e, a), du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus est complété par la disposition suivante:

« Les camions, camionnettes et véhicules de structure mixte qui sont utilisés par le cultivateur, pour son compte propre, dans les limites et aux conditions fixées aux deux alinéas qui précédent, sont également exempts pour les exercices d'imposition 1966 à 1969 inclusivement, pour autant que le cultivateur soit propriétaire de ces véhicules ou en ait la disposition permanente ou habituelle depuis une date antérieure au 1^{er} juillet 1965. »

Art. 2.

Même lorsque la cotisation est devenue définitive, le contribuable dispose, pour l'exercice d'imposition 1966, d'un délai de trois mois prenant cours le jour de la publication de la présente loi au Moniteur bel/je, pour réclamer le bénéfice des dispositions de l'article premier.

La demande doit être faite dans les formes prescrites par l'article 267 du Code des impôts sur les revenus.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

17 (S.E. 1965) : Proposition de loi.
98 (1965-1966) : Amendements.
110 (1965-1966) : Rapport.

Annales du Sénat:

5 avril 1966.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1965-1966

6 APRIL 1966

WETSONTWERP

tot wijziging van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen.

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Art., 1.

Artikel 5, § 1, 6^e a) van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen wordt met de volgende bepaling aangevuld:

« De vracht- en bestelwagens en de autovertuigen met gemengde structuur die door de landbouwer voor eigen rekening worden aangewend binnen de perken en onder de voorwaarden gesteld bij de vorige twee ledien zijn eveneens voor de aanslagjaren 1966 tot en met 1969 vrijgesteld, voor zover de landbouwer, sedert een datum voor 1 juli 1965, eigenaar is van die voertuigen of er het bestendig of gewoonlijk gebruik van heeft.. »

Art., 2.

Zelfs indien de aanslag definitief is geworden, beschikt de belastingschuldige voor het aanslaqjaar 1966 over een termijn van drie maanden met ingang van de bekendmaking van deze wet in het *Balgisch Staatsblad* om het voordeel van artikel I aan te vragen.

De aanvraag moet worden gedaan in de vormen voorgeschreven bij artikel 267 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

(1) ZU.

Stukken van de Senaat :

17 (B.Z. 1965) : Wetsvoorstel,
98 (1965-1966) : Amendementen.
110 (1965-1966) : Verslag,

Hondelingen van de Senaat:
5 april 1966.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 avril 1966.

Le Président du Sénat,

Art. 3.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 5 april 1966.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires.

De Ŝcreterissen,

A. DEMARNEFFE.

A. LACROIX.
